Sohawal Charter of Śarvanātha, year 191

Dániel Balogh

Author of digital edition: Dániel Balogh

Identifier: DHARMA_INSSiddham00089

Repository: SIDDHAM (siddham)

File path: XML-Provisional/DHARMA_INSSiddham00089.xml

Language: Sanskrit [Southern Brāhmī (unspecified)]

Commit: 2026-09-16 10:40 (3083d2d), last modified 2026-09-16 09:24 (c200993)

Edition

〈Page 1v〉 〈1〉 *svasty〈.〉 uccakalpā¿t? mahārājaughadevas tasya puttras tat-pādānuddhyāto mahādev(yāṁ)〈2〉 kumāradevyām utpanno mahārāja-◯kumāradevas tasya puttras tat-pādā〈3〉nuddhyāto mahādevyāṁ jayasvāminyā◯m utpanno mahārāja-jayasvāmī tasya〈4〉 puttras tat-pādānuddhyāto mahādevyāṁ rā-madevyām utpanno mahārāja-vyāghra(ḥ)〈5〉 tasya puttras tat-pādānuddhyāto mahādevyām ajjhitadevyām utpanno mahārāja〈6〉-jayanāthas tasya puttras tat-pādānuddhyāto mahādevyā〈ṁ〉 muruṇḍadevyām utpa〈7〉nno mahārāja-śarvvanāthaḥ kuśalī vaiśyavāṭake brāhmaṇādīn kuṭumbi〈8〉nas sarvva-kārū¿n?ś ca samājñāpayati

vidita〈ṁ〉 vo stu yathaiṣa grāmo〈9〉 mayācandrārkka-samakālikaḥ sodraṅgaḥ soparikaraḥ A-cāṭa-bhaṭa〈10〉-prāveśyaḥ halikā-kara-sametaḥ c¿au?ra-daṇḍa-varjjitaḥ Uttarāpatheya-khāthānā〈11〉-puttra-viśākhadatta-śaktibhyāṁ Etat-puttra-prapauttra-tatputtrādy-anukrameṇa tāmra〈12〉-śāsanenāgrahāratvenāti¿sya?〈sṛ〉ṣṭaḥ〈.〉 Ābhyām api mayānumoditakaṁ yatho〈13〉(pa)ri-likhitaka-krameṇaiva sva-puṇyābhivṛddhaye sva-pratiṣṭhāpitaka-bhagavata〈14〉-svāmi-kārttikeya-svāmi-

pādānāṁ khaṇḍa-phuṭṭa-pratisa〈ṁ〉skāra-karaṇāya〈15〉 vali-caru-sattra-gandha-dhūpa-dīpa-taila-pravarttanāya cātisṛṣṭaḥ

〈Page 2r〉 〈16〉 te yūyam eṣāṁ samucita-bhāga-bhoga-kara-hiraṇyādi-pratyāyo(pa)naya(ṁ) kari〈17〉ṣyathājñā-śravaṇa-vidheyāś ca bhaviṣyatha〈.〉◯ ye cāsmad-va¿n?śotpadyamānaka-rājāna(ḥ)〈18〉 tair iya¿n? dattir na vilopy-ānumodanī◯yā yathā-kālañ ca pratipālanīyā〈.〉〈19〉 samucita-rājābhāvya-kara-pratyāyāś ca na grāhyāḥ〈.〉 yaḥ ¿ra?〈i〉mā¿n? datti¿n? lopayet saḥ pa〈20〉ñcabhir mahā-pātakair upapātakaiś ca saṁyuktas syād〈.〉 uktañ ca mahābhārate〈21〉 bhagavatā veda-vyāsena vyāsena

1. Anuṣṭubh

sva-dattām para-dattām bā
yatnād rakṣa yudhiṣṭhi〈22〉ra
mahīm mahīmatāñ chreṣṭha
dānāc chreyo nupālanaṁ

2. Anuṣṭubh

prāye¿n?a hi narendrāṇāṁ
vidya〈23〉te n¿a?〈ā〉śubhā gatiḥ
pūyante te tu satataṁ
prayacchanto vasundharāṁ

3. Anuṣṭubh

bahubhi〈24〉r vasudhā bhuktā
rājabhiḥ sagarādibhiḥ
yasya yasya yadā bhūmis
tasya tasya〈25〉 t¿ā?〈a〉dā phalaṁ

4. Anuṣṭubh

ṣaṣ¿ṭh?iṁ varṣa-sahasrāṇi
svargge modati bhūmidaḥ
Acchettā cānu〈26〉mantā ca
tāny eva narake vaset

5. Anuṣṭubh

sarvva-sasya-samṛddhā¿n? tu
yo hareta vasundharāṁ

〈27〉 śva-viṣṭhāyāṁ kṛmir bhūt(v)ā
pitṛbhis saha majjate

likhitaṁ sambatsara〈28〉-śate Eka-navaty-uttare dvir-āṣāḍha-māsa-divase daśame bhogika-phālgu〈29〉dattāmātya-naptrā bhogika-varāhadinna-puttreṇa mahā-sāndhivigrahika〈30〉-manorathena〈.〉 ¿dūtakar?〈dūtako〉 mahāvalādhikṛta-kṣattriya-śivaguptaḥ〈.〉〈Page 3r〉 〈31〉 halikā-kara-pratimocanābhilekhāyāne pi dūtakaḥ Uparika〈32〉-mātṛśivaḥ

Aghāṭāḥ yatra U◯ttarasyāṁ diśi garttā yāvat-sanmukha〈ḥ〉〈.〉〈33〉 pūrvveṇa kard-damilā nadī〈.〉 dakṣiṇena garttā punaḥ punar āvarttakena yāvat-sanmukhaḥ〈.〉〈34〉 gavāyanagarttikā-grāma-samīpe kacchako madhya(me?) garttāyāḥ dakṣiṇā-mukh(o)〈35〉 daṇḍapālī-grāmasya〈.〉 paścimena yāvad aparā gartteti‖

Bibliography

First reported with abstract of contents in Ojha 1924, p. 2 (No. II). First edited in Halder 1927–28. Date discussed in Dikshit 1931–1932, pp. 125–126. Summarised in Trivedi & Trivedi 2001, pp. 49–50 (No. 3).

Originally encoded for Siddham in the project Beyond Boundaries (Grant Agreement No. 609823) by Dániel Balogh (2019, № IN00089). Encoding updated to DHARMA conventions by Dániel Balogh.

Secondary

Bhandarkar, Devadatta Ramakrishna. 1927–1936. *A list of the inscriptions of northern India in Brahmi and its derivative scripts, from about 200 A. C.: Appendix to Epigraphia Indica and record of the Archaeological Survey of India, volumes XIX to XXIII*. Calcutta: Archaeological Survey of India. [URL]. Item 1196.